

379R1771

Nr L 203/6

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

11.8.79

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1771/79

av den 10 augusti 1979

om ändring av förordning (EEG) nr 467/67/EEG om fastställande av omräkningskurser, bearbetningskostnader och värdet av biprodukter från de olika stegen vid bearbetning av ris

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1418/76 av den 21 juni 1976 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1552/79⁽²⁾, särskilt artikel 19 i denna, och

med beaktande av följande:

I artiklarna 2, 3 och 4 i kommissionens förordning 467/67/EEG⁽³⁾, senast ändrad genom förordning 1572/77⁽⁴⁾, fastställs bearbetningskostnaderna, biprodukternas värde och värdet av brutet ris i de olika stegen i bearbetningsprocessen. Till följd av generella prisökningar har bearbetningskostnaderna och biprodukternas värde ökat. Nämnade kostnader och värden bör fastställas till en för hela gemenskapen representativ nivå.

I rådets förordning (EEG) nr 652/79⁽⁵⁾ fastställs koefficienten för omräkning till ecu av belopp som fastställts i beräkningsenheter.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning 467/67/EEG ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 skall ändras på följande sätt:

"Artikel 2

1. De bearbetningskostnader som skall beaktas vid omräkning av ris med ytterskal (paddy) till råris skall vara 35,30 ecu per ton paddy.

2. De bearbetningskostnader som skall beaktas vid omräkning av råris till helt slipat ris skall vara 35,30 ecu per ton råris.

⁽¹⁾ EGT nr L 166, 25.6.1976, s. 1.

⁽²⁾ EGT nr L 188, 26.7.1979, s. 9.

⁽³⁾ EGT nr 204, 24.8.1967, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT nr L 174, 14.7.1977, s. 26.

⁽⁵⁾ EGT nr L 84, 4.4.1979, s. 1.

3. Vid omräkning av delvis slipat ris till helt slipat ris skall bearbetningskostnaderna ej beaktas."

2. Artikel 3 skall ändras på följande sätt:

"Artikel 3

1. Värdet av de biprodukter som erhålls vid bearbetning av paddy till råris skall anses vara noll.

2. Värdet av de biprodukter som erhålls vid bearbetning av råris till helt slipat ris skall vara

a) 35,35 ecu per ton rundkornigt råris,

b) 48,65 ecu per ton långkornigt råris.

3. Värdet av de biprodukter som erhålls vid bearbetning av delvis slipat ris till slipat ris skall vara

a) 10,88 ecu per ton delvis slipat rundkornigt ris,

b) 13,15 ecu per ton delvis slipat långkornigt ris."

3. Artikel 4 skall ändras på följande sätt:

"Artikel 4

Omräkning av värdet av en kvantitet råris till värdet av samma kvantitet ris i ett annat bearbetningssteg skall göras på grundval av råris som innehåller 3% brutet ris. Om råriset innehåller en större andel brutet ris än 3%, skall omräkningen göras efter en justering på grundval av ett värde av 110 ecu per ton brutet ris.

Omräkning av värdet av en kvantitet delvis slipat ris eller helt slipat ris till värdet av samma kvantitet ris i ett annat bearbetningssteg skall göras på grundval av delvis slipat ris som inte innehåller något brutet ris. Om helt slipat ris eller delvis slipat ris innehåller brutet ris, skall omräkningen göras efter en justering på grundval av 150 ecu per ton brutet ris.

De justeringar som avses i ovanstående stycken skall inte göras om det pris på råris och det pris på delvis slipat ris eller helt slipat ris som beaktas vid fastställande av avgifterna och exportbidragen är lägre än

– 110 ecu per ton råris,

– 150 ecu per ton delvis slipat eller helt slipat ris.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 september 1979.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 augusti 1979.

På kommissionens vägnar

Finn GUNDELACH

Vice ordförande
